SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL SECTOR JUSTICIA

INFORMACIÓN PÚBLICA DE OFICIO ARTICULO 10, NUMERAL 28
INFORME DE PERTENENCIA SOCIOLINGÜISTICA
CENTRO DE ADMINISTRACIÓN DE JUSTICIA Y BUFETE POPULAR, MUNICIPIO DE SANTA MARIA NEBAJ, DEPARTAMENTO DE QUICHÉ
SEPTIEMBRE 2026

1. Descripción de la Recopilación de Datos:

El Bufete Popular, ubicado en el Centro de Administración de Justicia de Santa María Nebaj, Quiché brinda asesoría legal gratuita de los siguientes servicios:

- Procesos de Familia (alimentos de menores, adultos mayores, relaciones familiares, paternidad y filiación)
- Procesos de Ejecución en materia de Familia
- Procesos Laborales
- Conciliaciones en material de familia
- Proceso de Declaratoria de Interdicción
- Asesoría jurídica, acompañamiento y seguimiento a los procesos en el Bufete Popular.

SECRETARÍA EJECUTIVA
INSTANCIA COORDINADORA DE LA MODERNIZACIÓN DEL SECTOR JUSTICIA

Tablas de Información del mes de septiembre 2026
Usuarios atendidos (asesoría legal gratuita)

TOTAL DE USUARIOS ATENDIDOS.	SEXO.		RANGO DE EDAD (AÑOS).				GRUPO ETNICO.	PERTENENCIA SOCIOLINGUISTICA.	TOTAL.
	FEMENINO.	MASCULINO.	0 a 12.	13 a 30.	31 a 60.	61 O MÁS.			
194	25	6	0	15	14	2	LADINO O MESTIZO	Español	31
	124	20	0	46	93	5	MAYA.	Ixil	144
	10	1	0	6	5	0	MAYA.	K´iche´	11
	5	1	0	5	1	0	MAYA.	Poqomchii	6
	1	0	0	0	1	0	MAYA.	Mam	1
	1	0	0	0	1	0	MAYA.	Q´eqchi´	1
	166	28	0	72	115	7			194

Fuente: elaboración propia con datos obtenidos con base a usuarios atendidos por el Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia Santa María Nebaj, Quiché durante el mes de septiembre. 2026.

2. *Análisis de los datos recabados y descripción de adecuación de servicios:*

En el Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia de Santa María Nebaj-Quiché, durante el presente mes de **septiembre de 2026** se atendió un total de **194 personas** hombres y mujeres conformadas por los 7 municipios.

Ubicación	Hombres	Mujeres	Total
San Gaspar Chajul	**4**	**12**	**16**
Chicamán	**2**	**11**	**13**
San Juan Cotzal	**3**	**27**	**30**
Santa María Nebaj	**17**	**99**	**116**
Sacapulas	**0**	**4**	**4**
San Miguel Uspantan	**2**	**4**	**6**
Santa María Cunen	**0**	**9**	**9**
Total:	**28**	**166**	**194**

Personas atendidas en el idioma español **31,** en idioma Ixil **144**, con el idioma K´iche´**11**, con el idioma Poqomchií **6**, Q´eqchi **1,** mam **1;** los mismos son los idiomas predominantes en la región.

3. *Descripción de calidades de servidores:*

	Comunidad Sociolingüistica del Personal que brinda atención a usuarios de los Centros de Administración de Justicia -CAJ- Santa María Nebaj-Quiché.																									
Centro de Administración de Justicia,Playa Grande Ixcán, Quiché	Achi	Akateko	Awakateko	Chalchiteco	Ch´orti´	Chuj	Itza´	Ixil	Jakalteco / Popti´	Kaqchikel	K´iche´	Mam	Mopán	Poqomam	Poqomchii´	Q´anjob´al	Q´eqchi´	Sakapulteco	Sipakapense	Tektiteco	Tz´utujil	Uspanteco	Garífuna	Xinka	Español	Multilingüe
Adminstrador																									X	
Asistente																									X	
Intérprete								X																	X	
Servicios Generales I																	X								X	

Fuente: elaboración propia con datos obtenidos con base a usuarios atendidos por el Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia Santa María Nebaj, Quiché durante el mes de septiembre 2026.

4. Identificación Institucional:

El Bufete Popular del Centro de Administración de Justicia de Nebaj-Quiché, se encuentra con banners y rótulos en el idioma Ixil, que es el idioma predominante en esta área, esto con el fin de brindar una mejor atención y confianza para los usuarios que visitan y requieren los servicios que presta este CAJ.

Este informe ha sido elaborado con el fin de proporcionar información relevante sobre la pertenencia sociolingüística de los usuarios del Bufete Popular en el Centro de Administración de Justicia de Santa María Nebaj-Quiché, en cumplimiento con los principios de transparencia y acceso a la información pública, y en concordancia con los objetivos de la Secretaría Ejecutiva de la Instancia Coordinadora de la Modernización del Sector Justicia.

Elaborado Por: Engly Juanita ~~Raymundo~~ Santiago
Interprete del CAJ y Bufete Popular
Nebaj-Quiché

CENTRO DE ADMINISTRACION DE JUSTICIA
BUFETE POPULAR
NEBAJ QUICHÉ

Licda. Sonia Maribel Xon Xirum
Administradora
Centro de Administración de Justicia -CAJ- y Bufete Popular
Santa María Nebaj, Quiché
Secretaría Ejecutiva de la ICMSJ